

Южно-Африканской Республики, и Комиссию по правам человека принять надлежащие меры для выполнения настоящей резолюции в той мере, в какой она относится к обязанностям этих органов;

11. *предлагает* Генеральному секретарю содействовать выполнению настоящей резолюции и представить доклад двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи;

12. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по правам человека как можно скорее рассмотреть пути и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они ни происходили;

13. *предлагает* Генеральному секретарю создать в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций отдел, который занимался бы, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, исключительно вопросами политики апартеида, чтобы придать максимальную гласность порочности этой политики;

14. *постановляет далее* включить этот пункт в предварительную повестку дня своей двадцать второй сессии

1452-е пленарное заседание,
26 октября 1966 года

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая резолюцию 1164 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

приняв вышеизложенную резолюцию А,

имея в виду различные рекомендации, содержащиеся в докладе семинара по вопросу об апартеиде³, организованного по программе консультативного обслуживания в области прав человека,

отмечая, что все рекомендации Генеральной Ассамблеи по вопросу об апартеиде правительством Южной Африки и властями Южной Родезии до настоящего времени игнорировались,

будучи убежденной, более чем когда-либо, в том, что апартеид в Южной Африке представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

1. *призывает* Совет Безопасности в срочном порядке принять эффективные меры в целях искоренения апартеида в Южной Африке и других соседних территориях;

2. *предлагает* Генеральному секретарю представить в распоряжение Совета Безопасности все резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросу об апартеиде на настоящей и предшествующих сессиях, вместе со всеми имеющимися по этому пункту докладами.

1452-е пленарное заседание,
26 октября 1966 года

2197 (XXI). Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁴ и заслушав его заявление⁵,

отмечая прогресс, достигнутый во всех странах мира, где осуществляет свою деятельность Управление Верховного комиссара, в области международной защиты беженцев и изыскания окончательных решений их проблем посредством добровольной репатриации, добровольной интеграции в странах, предоставивших убежище, или расселения в других странах,

учитывая увеличение числа и объема проблем беженцев в Африке и в других районах мира и дополнительную ответственность, возложенную на Верховного комиссара в результате распространения его деятельности на новые страны, большинство из которых находится в стадии развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 2040 (XX) от 7 декабря 1965 г., в которой особое внимание уделяется вопросу о помощи беженцам в Африке,

отмечая с беспокойством: серьезный финансовый кризис, который в настоящее время отрицательно сказывается на программе помощи Верховного комиссара,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать обеспечивать международную защиту беженцам, чьими проблемами он занимается в рамках своей компетенции, и способствовать окончательному разрешению их проблем посредством:

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 11 (A/6311/Rev.1) и Дополнение № 11A (A/6311/Rev.1/Add.1).

⁵ Там же, двадцать первая сессия, Третий комитет, заседание 1447, пункты 1—22.

а) облегчения их добровольной репатриации с помощью любых мер, которые он сочтет необходимыми, и в соответствии с гуманным характером его мандата;

б) облегчения добровольного и быстрого расселения этих беженцев в странах убежища и путем предоставления этим странам, особенно развивающимся странам, максимальной помощи с учетом конкретных потребностей каждой страны убежища;

в) обеспечения того, чтобы в развивающихся странах планы экономической и социальной интеграции беженцев, впредь до их возможного включения в экономические и социальные программы, выполняемые компетентными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, должным образом увязывались с этими программами, а также с другими программами, которые могут осуществляться региональными организациями;

2. *предлагает* компетентным органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций при рассмотрении планов развития учитывать, по просьбе соответствующих правительств, нужды беженцев;

3. *просит* государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, оказывать полную поддержку Верховному комиссару в осуществлении его гуманной задачи и предоставлять в его распоряжение финансовые средства, необходимые для завершения его программы помощи.

*1495-е пленарное заседание,
16 декабря 1966 года*

2198 (XXI). Протокол, касающийся статуса беженцев

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что Конвенция, касающаяся статуса беженцев, подписанная в Женеве 28 июля 1951 г.⁶, распространяется лишь на тех лиц, которые стали беженцами вследствие событий, происшедших до 1 января 1951 года,

учитывая, что со времени принятия этой Конвенции возникли новые категории беженцев и что в силу этого указанные беженцы могут не подпадать под действие этой Конвенции,

учитывая желательность того, чтобы все беженцы, подпадающие под определение, содержа-

щееся в Конвенции, пользовались равным статусом, независимо от предельной даты 1 января 1951 года,

принимая к сведению рекомендацию Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара по делам беженцев⁷, о представлении проекта Протокола, касающегося статуса беженцев, Генеральной Ассамблее после изучения его Экономическим и Социальным Советом, с тем чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций был бы уполномочен открыть этот Протокол для присоединения правительств в кратчайший по возможности срок,

учитывая, что в своей резолюции 1186 (XLI) от 18 ноября 1966 г. Экономический и Социальный Совет с одобрением принял к сведению проект Протокола⁸, содержащийся в добавлении к докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и имеющий отношение к мероприятиям, направленным на расширение сферы действия Конвенции, и передал этот документ Генеральной Ассамблее,

1. *принимает к сведению* Протокол, касающийся статуса беженцев, текст которого⁸ содержится в добавлении к докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. *просит* Генерального секретаря препроводить текст Протокола государствам, указанным в статье V Протокола, с тем чтобы дать им возможность присоединиться к этому Протоколу.

*1495-е пленарное заседание,
16 декабря 1966 года*

2199 (XXI). Проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1921 (XVIII) от 5 декабря 1963 г., в которой она просила Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по положению женщин составить проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин,

отмечая с интересом текст проекта Декларации, единогласно принятого Комиссией по положению женщин 8 марта 1966 г. и представленного Генеральной Ассамблее Экономическим и Социаль-

⁶ Организация Объединенных Наций, Собрание договоро-
в, том 189 (1954), № 2545.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 11A (A/6311/Rev.1/Add.1), часть вторая, пункт 38.

⁸ Там же, часть первая, пункт 2.